

特集

心不全在宅管理 ケアと治療をつなげる「翻訳」スキル

心不全を抱えた療養者さんが増えています。そして今後、ますます増えることが予測されています。個別性の高い心不全の治療と管理。それを的確に引き継ぎ、伝え、その人ならではの療養生活に落とし込んでいくためには、地域「ハートチーム」、の有機的で細やかな動きと伝え合う力、つまり「翻訳する力」が求められます。本特集では、チームの要となる訪問看護師が押さえておきたい「翻訳」のための知識・スキルをまとめます。

「地域ハートチーム」の未来予想図と、看護師に必要となるスキル

●弓野大／伊東紀揮

心不全治療スタンダードを踏まえておきたい

●鈴木豪

病院医師は「特別訪問看護指示書」を出すべき

●大森崇史

雪深い北海道の訪問看護師が見ていること、していること

●樋口秋緒

[コラム] その手があったか! 成功した細やかでしなやかな「生活の工夫」

●奥山洋平

身体の声を「翻訳」する——事例を通じて

●小澤敬子

高度管理医療機器を導入しつつ、地域ハートチームの 細やかな管理と連携で看取ったケース

●村崎佳代子

※一部変更となることがあります。

編集後記

本号の製作期間中、どんどんと新型コロナウイルスの警戒態勢が強まってきました。市民には外出自粛が求められていますが、読者の皆さんは地域に出ていくことが必須なお仕事です。不安や葛藤もあるだろうと想像します。訪問看護をはじめとした在宅ケアの仕事は社会に欠かせぬものであり、暮らしを支えるインフラです。現場に立つ皆さんに敬意と感謝の意を申し上げます。▶今回の特集は「喪失」がテーマです。感染症の蔓延により、日常性は喪失したと言っていいのかもしれませんが。本号には、今の社会状況で過ごす人の心のうちを考えるヒントもあるのではないかと思います。…小池

弊社は東京にありますので、私たちがもできる限りのリモートワーク実践中です。このような緊急事態だからこそ、連載「訪問看護の夢を叶えるICT」のこれまでの記事にもあるように、ICT技術を何かの「代替」としてではなく、大切なものを守るために使おうという気持ちが大事だと実感しています。…米沢

訪問看護と介護 第25巻 第5号 (通巻287号) 2020年5月15日発行 (毎月1回15日発行)

発行: 株式会社医学書院 代表者: 金原俊

〒113-8719 東京都文京区本郷1-28-23 Published by IGAKU-SHOIN Ltd. 1-28-23 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo*2020, Printed in Japan

1部定価: 本体1,500円+税 年間購読料 (税抜, 送料弊社負担, 年間12冊): 12,600円 (冊子版) / 15,600円 (冊子+電子版/個人) / 12,600円 (電子版/個人)

販売・PR部: ☎03-3817-5659 社内案内: ☎03-3817-5600

『訪問看護と介護』編集室: ☎03-3817-5787 FAX03-5804-0485 担当: 小池・米沢・伊藤

E-mail houmon@igaku-shoin.co.jp Twitter @houmonkango Facebook @houmonkangotokaiga

医学書院ホームページ <http://www.igaku-shoin.co.jp/> ウェブマガジン『かんかん!』 <http://www.igs-kankan.com>

本誌に掲載された著作物の複製権・翻訳権・上映権・譲渡権・貸与権・公衆送信権 (送信可能化権を含む) は (株) 医学書院が保有します。

本誌を無断で複製する行為 (複写, スキャン, デジタルデータ化など) は、「私的使用のための複製」など著作権法上の限られた例外を除き禁じられています。大学, 病院, 診療所, 企業などにおいて, 業務上使用する目的 (診療, 研究活動含む) で上記の行為を行なうことは, その使用範囲が内部的であっても, 私的使用には該当せず, 違法です。また私的使用に該当する場合であっても, 代行業者等の第三者に依頼して上記の行為を行なうことは違法となります。

JCOPY 出版者著作権管理機構委託出版物

本書の無断複製は著作権法上での例外を除き禁じられています。

複製される場合は, そのつど事前に, 出版者著作権管理機構 (電話 03-5244-5088, FAX 03-5244-5089, info@jcopy.or.jp) の許諾を得てください。

*「訪問看護と介護」は株式会社医学書院の登録商標です。